

主 曆 2013 年 8 月 4 日 上 午 11 時 正
三 一 後 第 十 主 日

主 日 崇 拜 秩 序

宣 道：胡丙杰牧師

主 席：李淑儀姊妹

祝 福：梁桂霞牧師

電 琴：黎譚雅文姊妹

指 揮：蔣頌恩姊妹

伴 奏：彭雪穎姊妹

敬 候 主 道

序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂） 眾 立

靜 默：（詩班唱：「主在聖殿中」） 眾 坐

宣 召： 來啊！我們要屈身敬拜，在造我們的耶和華面前跪 眾 坐
下，因為祂是我們的上帝；我們是祂草場的羊，是
祂手下的民。你們要讚美耶和華。

唱 詩： 讚美上主歌（普頌第 10 首） 眾 立

認 信： . . . 同誦「使徒信經」（見普頌封面內頁） . . . 眾 立

祈 禱： 眾 坐

主禱文： 會眾同唸（見普頌封面內頁） 眾 坐

領 受 主 道

啟應文：（主席啟，會眾應） 眾 坐

啟：願全地都敬畏耶和華，願世上的居民，都敬畏祂。

應：因為祂說有，就有；命立，就立。

啟：耶和華的籌算永遠立定，祂心中的思念萬代常存。

應：以耶和華為上帝的，那國是有福的；

啟：祂所揀選為自己產業的，那民是有福的；

應：耶和華從天上觀看；祂看見一切的世人；

啟：從祂的居所，往外察看地上一切的居民。

應：祂是那造成他們眾人心的，留意他們一切作為的。

啟：耶和華的眼目，看顧敬畏祂的人，和仰望祂慈愛的人。

應：我們的心向來等候耶和華，祂是我們的幫助，我們的盾牌。

啟：願上帝憐憫我們，賜福與我們，用臉光照我們；

應：好叫世界得知祢的道路，萬國得知祢的救恩。

同誦：上帝啊，願列邦稱讚祢；願萬民都稱讚祢。

唱 詩： . . . 平安路程歌（普頌第 366 首/調用 78 首） . . . 眾 立

讀 經： . . 詩篇 90 篇 12 節（和合本 726 頁，修訂版 854 頁） . . 眾 坐

（李偉信弟兄）

歌 頌： . . . 成年詩班獻唱：「Teach Me, O Lord」 . . . 眾 坐

宣 道： 題旨：「數算自己的日子」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.傳道捐 眾 坐

唱詩：求賜智勇歌（普頌第 415 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： （同唱三疊阿們） 眾 立

報 告： 眾 坐

飭 歸： 唱詩：常住愛中歌（普頌第 355 首） 眾 立

殿 樂： （會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座） 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (04/08/2013—10/08/2013)

本週代禱事項

- 一. 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁榮弟兄、梁宋金枝姊妹、盧幹弟兄、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、潘楊小萍姊妹、潘招慧靜姊妹、黃永康弟兄、何梁淑潔姊妹、梁匡民弟兄、盧蕭德輝姊妹、李黃慧娟姊妹、麥盧美蓮姊妹。
- 二. 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂，印度不斷發生的性暴力事件，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- 三. 請為在甘肅省 6.6 級地震中的死者家屬及傷者代禱，求天父安慰他們，願災區情況得到關注和幫助，救父憐憫！
- 四. 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧。)
- 五. 請為八月份之早禱會(17/8)代禱，求主的靈感動弟兄姊妹參與早禱會，為社會、教會、鄰舍、個人禱告。
- 六. 請為暑期各個團契正在或即將舉行的夏令會代禱，求主保守帶領預備的弟兄姊妹有智慧和彼此合作，參與者能多親近天父，盼望大家都能在令會中彼此關心、靈命加增。
- 七. 請為於 13/7(禮拜六)及 14/7(主日)兩場「找到美滿人生」的佈道會內決志的同道代禱，求主的靈保守他們的心，能繼續有追求認識主的心志，又求主引領弟兄姊妹樂意關心和協助栽培這些剛決志的同道。

成年詩班獻唱： **TEACH ME, O LORD**

Teach me, O Lord, the way of Thy statutes, And I shall keep it unto the end.

聽道筆記

日期：04-08-2013

講員：胡丙杰牧師

經文：詩 90:12

題旨：「數算自己的日子」



聽道摘要：

[illegible]

個人領受：

本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：主日上午九時十五分至三十分在主日學室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **亞居拉團契**：4/8 例會因暑期暫停一次。
3. **基順宣教**：今日下午 3:00-4:30 在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行「基順愛的家」—— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工，事奉主服務人。
4. **紅色《門徒》課程**：禮拜三暫停一次。
5. **禮拜三之研經靈修會**：暫停至八月底。
6. **綠色《門徒》課程**：禮拜四晚上7:30-10:00在本堂二樓會議室上課。
7. **下主日為本堂之「青少年主日」**：邀請本會梁發紀念禮拜堂高國雄宣教師宣道，該主日之招待、派刊及獻金襄理等三項司事員將由本堂青少年同道分擔(該主日請提早於10:45在大堂練習新詩歌)。
8. **少青團契夏令會**：定於八月五日至八日假粉嶺宣道園舉行，敬請為導師及團友代禱。
9. **「東九龍區」教友家庭聯誼聚會**：定於八月廿五日(主日)崇拜後中午十二時十五分至二時十五分在合一堂學校禮堂舉行，由本堂聯誼部主辦，目的為聯絡居住於「東九龍區」的弟兄姊妹及家庭成員，透過自助餐午膳、靈修、詩歌、分享、聯誼、遊戲，彼此認識、關顧，發揮主內一家精神。歡迎居於區內之弟兄姊妹聯同家人踴躍在大堂入口報名參加。
10. **八月份早禱會**：定於十七日(下禮拜六)上午 9:00 在二樓會議室舉行，由梁桂霞牧師主領，敬請弟兄姊妹預留時間，屆時返堂參加，同心禱告，為教會守望。
11. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。(本期特價代售九、十月份中英對照版「靈修日程」，歡迎購閱，作每日靈修之用)。
12. **本堂入口右側柜枱備有大字版之主日崇拜秩序及經文與詩歌紙**，另備有英文程序及聖經與普天頌讚，歡迎有需要者自由取用(用後請放回原位)。此外，亦備有「主內關懷」表格，歡迎新來者或帶新朋友來聚會者或有代禱事項者，請填寫後交予本堂宣教同工，以便聯絡關心。又在此柜枱上之各類刊物及單張，歡迎自由免費取閱。
13. **於主日崇拜舉行時**，本堂辦事處暫停辦公，主日學室及三樓廚房暫停使用，讓同工同道們可專心崇拜；又為崇拜秩序進行順暢並顧及他人安全，請勿自行加摺椅於通道間或圓拱下，請同道們儘量坐於大堂內固定之長椅，誠心敬拜。(樓下交誼室於崇拜前乃讓同道們在此交談，請同道儘量減低在圓拱下之聲浪，讓早到的同道在大堂安靜預備心靈敬拜上帝；交誼室於崇拜時乃讓攜帶嬰兒者在此參與主日崇拜，其他同道請儘可能在大堂內參與崇拜。)
14. **敬請注意**：耶穌說：「我的殿為禱告之殿」，請某位同道勿在教會內進行任何私人「商業交易」，敬請遵守主耶穌的吩咐。

	本主日(八月四日) 主日崇拜之司事者芳名	下主日(八月十一日) 青年主日崇拜之司事者芳名
宣 道	胡丙杰牧師	高國雄宣教師
主 席	李淑儀宣教師	周俊詩姊妹
讀 經 員	李偉信弟兄	黃嘉慧姊妹
祝 福	梁桂霞牧師	胡丙杰牧師
電 琴	黎譚雅文姊妹	黎譚雅文姊妹
詩班指揮	蔣頌恩姊妹	蔣頌恩姊妹
伴 奏	彭雪穎姊妹	彭雪穎姊妹
聖壇插花	陳何思昆姊妹	梁黎尚梅姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	陳玉鳳姊妹 羅林潔賢姊妹 李王潔貞姊妹 (側門)	馬提亞及約翰團契團友
招 待	賴蘇惠文姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁李應平姊妹 (側門)	基督女少年軍隊員
主日 服務員	文周綺霞姊妹(組長) 文建強弟兄 高許健梅姊妹 陳鶴年弟兄	方嘉平姊妹(組長) 文成安弟兄 羅林潔賢姊妹 袁棟謙弟兄
獻金襄理	黃媽梨姊妹 劉羅碧玲姊妹 陳梁潔華姊妹 潘梁靄儀姊妹 陳馮少開姊妹 賴蘇惠文姊妹 潘乃強弟兄 陳榮光弟兄 賴志賢弟兄 魏德基弟兄 陳鶴年弟兄 文建強弟兄	少青團契及彼得團契團友
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	嚴志強執事 蘇偉泰弟兄 蘇永志弟兄	文成安弟兄 陳鶴年弟兄 阮美滿姊妹

本主日(八月四日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負責人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	陳俏儀姊妹、張黃慧儀姊妹	好消息
細 組	本堂三樓 A 室	李梁巧欣姊妹、陳熹琳姊妹	特別活動:盡力而為
中 組	合一堂學校 1B 室	區國清弟兄	
大 組	合一堂學校 1A 室	甄健中弟兄	

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 本主日（八月四日）輪值表

領 詩	葉惠馨姊妹	分 組	導 師
司 琴	蔣瑞玲姊妹	「小學」主日學 主題:上帝的看顧	李子康弟兄、 文周綺霞姊妹
招 待	馬熊曼曼姊妹 袁棟謙弟兄、謝月英姊妹	「中學」主日學 主題:信靠上帝	基順老師、 何任源弟兄
信息分享	李淑儀宣教師	校 友 組	湛翠翔老師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 下主日（八月十一日）輪值表

領 詩	吳宇基弟兄	分 組	導 師
司 琴	馬文輝弟兄	「小學」主日學 主題:上帝的看顧	畢倩瑤姊妹、 麥永慧姊妹
招 待	伍羅愛基姊妹 蔡玉彩姊妹、高許健梅姊妹	「中學」主日學 主題:信靠上帝	吳宇基弟兄、 黃黃靜嫻姊妹
信息分享	胡就維弟兄	校 友 組	湛翠翔老師

福音雙週兩場佈道會進行情況

七月十三日晚上七時半約一百八十人在大堂參與「找到美滿人生」佈道會，邀請到陳恩明牧師（基督教豐盛生命堂榮譽主任牧師）主講，當陳牧師呼召後有十五人決志並到台前祈禱，另有十四人雖沒有出來決志，卻填了回應表，表示願意聯絡並跟進信仰，當晚講道前先由敬拜隊帶領二十分鐘的詩歌敬拜，本堂少年詩班特別獻詩，並有吳宇基弟兄及陳熹琳姊妹作見證分享。該晚在合一堂學校禮堂同時舉行「變變變·變出歡笑面」兒童魔術佈道會，共約六十人參加，請得基順學校一位同工何楚藝姑娘主領，小朋友非常投入聚會中。佈道會順利舉行，有賴五十多位台前幕後的義工積極支持及參與各項事工的代禱與預備及即場的協助，感謝主。

七月十四日下午三時在觀塘順利邨基順學校六樓禮堂舉行基順佈道會——找到美滿人生，同樣邀請陳恩明牧師主講，講道前先有六位姊妹獻唱「福音粵曲」，與會者皆大大讚賞，該日出席者約三百位成人與長者，共有十五人決志，感謝主；同時，另有五十位校友及小朋友在三樓有特別的聚會。

該日下午一時半已有多位同道先在四順區派單張，二時正有一隊敬拜隊在順安邨「羅馬廣場」有特別獻唱，並有專車分三次接載長者到基順學校參加佈道會。此次佈道會順利舉行，同樣有賴五十多位義工（大部份皆參與兩場佈道會）及學校老師的協助及支持與代禱，感謝主。

合一堂九龍堂主日崇拜程序

二零一三年八至九月份輪值表

日期	宣道	主席	讀經	崇拜類
04/08	胡丙杰牧師	李淑儀姊妹	李偉信弟兄	三一後 第十主日
11/08	高國雄宣教師	周俊詩姊妹	黃嘉慧姊妹	青年主日
18/08	梁桂霞牧師	林浩深弟兄	毛劍峰弟兄	聖餐主日
25/08	葉青華牧師	陳啟宏弟兄	劉月芙姊妹	三一後 第十三主日
01/09	蘇成溢牧師	黃騰達弟兄	黃裕成弟兄	北角堂建堂 29週年堂慶
08/09	胡丙杰牧師	張耀聰弟兄	區國清弟兄	宗教教育 主日
15/09	梁遠耀牧師	胡丙杰牧師	吳麗霞校長	聖餐暨 教育主日
22/09	李清詞牧師	冼胡惇惠姊妹	楊鳳儀姊妹	三一後 第十七主日
29/09	羅達雄牧師	文周綺霞姊妹	黃艾青姊妹	差傳主日



特別消息

經本堂七月份堂會會議通過裝修本堂辦事處、胡牧師辦公室、大堂後音響室內之儲物室及電琴旁的儲物室，裝修工程期為整個八月份；此期間將交誼室改為教會臨時辦事處，讓兩位幹事在此辦公，各同道若需奉獻或處理教會事務，請到教會臨時辦事處辦理；胡牧師亦於交誼室內設臨時辦公室。不便之處，敬請見諒！

第85屆



港九培靈研經會

願祢的

國降臨！

Wendy Lau
Cindy



日期 2013年8月1~10日

日程表
Daily Schedule

時間	日期	聚會性質	1/8 禮拜四	2/8 禮拜五	3/8 禮拜六	4/8 禮拜日	5/8 禮拜一	6/8 禮拜二	7/8 禮拜三	8/8 禮拜四	9/8 禮拜五	10/8 禮拜六
早 禮 會												
上	09:00 09:30	研經會	禱告與揀選 (使徒行傳 1:1-14)	臨在與澆灌 (使徒行傳 2:1-21)	增長與突破 (使徒行傳 6:1-7)	各堂主日崇拜						
午	11:15 12:20	講道會	生兒育女 人間世 (創世記 11:10-26)	生離死別 活下去 (創世記 11:27-32)	生活奮鬥 新機遇 (創世記 12:1-8)	休息						
晚	07:00 09:00	奮興會	履行愛心 之道 (林前 12:27-31; 14:1)	比恩賜及委 身更大的愛 (林前 13:1-3)	要得忍耐 的掙扎1 (林前 13:4-7)	要得忍耐 的掙扎2 (林前 13:4-7)	徹底的仁慈 (林前 13:4-7)	得勝嫉妒 (林前 13:4-7)	傲慢乃 軟弱的記號 (林前 13:4-7)	對人敏感 向神降服 (林前 13:4-7)	忿怒—道德 之人的缺點 (林前 13:4-7)	愛的人生 才是值得的 (林前 13:8-13)
第85屆詩班												
		循道衛理聯合 教會九龍堂詩班	榮耀聖歌團+ 香港華人基督教會 聯合詩班	九龍城浸信會 詩班	港九閩南話 教會聯合詩班	香港聖樂學院 詩班	香港中華 聖樂團	九龍塘基督教 中華宣道會 詩班	基督教尖沙咀 潮人生命堂 聖歌團	香港浸信教會 詩班	欣樂詠團	

敬請代禱 · 領人赴會 · 免費入場 · 不設留座 · 現場設有書攤

九龍城浸信會 · 亞皆老街206號

【家庭讀經日課】

(由盧秀嫻宣教師提供)

8月4日(禮拜日) 箴言 27:1~27 鐵磨鐵	默想：	真正忠誠的朋友是敢為感情冒險，肯說真話、指出錯誤的人。相比之下，愚妄、暴怒、嫉妒的人難以成為真正的朋友。這更凸顯真誠的朋友的可貴。你有 / 你是真朋友嗎？
8月5日(禮拜一) 箴言 28:1~28 窮人與富戶	默想：	要追求成為一個明辨對錯、處事聰明的人，因若缺乏洞察力，社會上欺壓窮人的事就必然增多，而其能力乃來自上帝所賜的律法。寧可做個懂得分對錯的窮人，勝過善惡不分的富戶。
8月6日(禮拜二) 箴言 29:1~27 善惡對立	默想：	善惡對錯並不能兩全，一切皆由於人的心。義人以群體的好處為中心，惡人心中則只有自己的利益。讓我們多為惡人禱告，求上帝改變人心，看到上帝的愛惡而懂得悔改。
8月7日(禮拜三) 箴言 30:1~16 亞古珥的箴言(一)	默想：	他的教導是從上帝而來，他以禱告開始。他指出簡樸正正是貪心的相反，貪心傷害由家庭到社會。因人缺乏智慧與洞察力，眼中只有自己的慾望，看不到其他人的需要。
8月8日(禮拜四) 箴言 30:17~33 亞古珥的箴言(二)	默想：	他的觀察叫我們留意到上帝的道的奇妙，祂對軟弱的人的關愛與照顧在自然界之中彰顯，就是軟弱無力之類亦靠祂所賜的聰明智慧，存感恩的心安於祂所交託的生活。
8月9日(禮拜五) 箴言 31:1~9 卓越的君王	默想：	君王要遠離一切敗壞身分的事，如婚外情及與妓女行淫的事。更不要喝到爛醉而失去辦事能力，因為他最大的責任是要保護國中的困苦人，為他們發聲、伸冤，按公義判斷國民。
8月10日(禮拜六) 箴言 31:10~31 才德的婦人	默想：	就是她有智慧、具才德為家庭與群體所帶來的供獻。她努力工作，不閒懶，供應家人生活所需，叫身邊的人得着照顧，為家族帶來尊榮，也關顧社會上被忽略的困苦人。

*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

【堂代表會會務報告】

堂代表會本年度第三次會議：定於八月十二日（禮拜一）晚上八時在香港堂副堂舉行，請各有關人士預留時間，屆時出席。

【同工消息】

- △ 同工年假：
- 1 胡丙杰牧師於八月五日至八日及十日放年假。
 - 2 李淑芝堂務幹事於八月五日至十日放年假。
 - 3 何祐生宣教師於八月六日至九日放年假。
 - 4 曹瑜堂務幹事於八月六日至七日放年假。
 - 5 黃潔玲宣教師於八月十日放年假。

【教友消息】

- △ 回港探親：
- 1 何其國夫婦偕子前週由美國返港探親。
 - 2 何其功弟兄上週曾返港探親後已返回美國。
- △ 畢業回港：馬思朗弟兄上週由英國學成返港。
- △ 移居海外：劉紹華夫婦偕同兩女兒上週往加拿大深造及定居。

※ 核對奉獻芳名及取回收據 ※

本堂設有「儲蓄箱捐」及「多用途捐封」以供弟兄姊妹作定期奉獻之用，所有奉獻芳名及金額於每主日週刊內刊登，堂務幹事亦相繼安排於一週內發出有關收據（「儲蓄箱捐」只安排於每年 12 月 31 日及 3 月 31 日發出「儲蓄箱捐收據列表」）給各獻捐者。如逾時未收到收據或發現刊登資料有錯漏，請盡快通知堂主任更正及跟進。

溫馨提示：

《同道遷居、出國、或更改電話請通知本堂以便聯絡》

本堂教友人數眾多，每月遷居者不少，但每因遷址後本堂未悉其新址，故在聯絡及探訪上極感困難。特請各弟兄姊妹遷居或更改電話時，請用口頭、書面、電話或電郵通知各單位堂，以便聯絡。

每年移居外國者亦為數不少，敬希移居者或其在港親友將國外地址通知本堂，以便可保持聯絡。



中華基督教會合一堂誠聘

1. 香港堂 – 堂務幹事

中五或以上程度，熱誠主動，具事奉心志，有責任感及團隊精神，能獨立處理辦公室事務，需熟識電腦如 MS Office。負責行政及文書支援等職務，每週五天半工作(包括週六日)，於港島中半山上班。

2. 馬鞍山堂 – 宣教師

需主動熱誠，具團隊精神，主要牧養兒童及家長，並發展堂校福音事工。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

3. 合一堂耆年中心 – 助理程序幹事(合約制)【編號：NPSC/PW/03】

- 中學會考或以上教育程度；
- 開朗、成熟、有責任感及具備良好的團隊工作關係；
- 熟悉電腦操作，包括Word，海報製作軟件，Powerpoint；
- 負責策劃及帶領長者各類活動；
- 具服務長者之熱誠；
- 具社會服務工作經驗或懂其他廣東方言者將獲優先考慮。
- 於港島北角區上班。

※ 以上職位將以合約(可續約)方式聘用，應徵者請函履歷及期望薪酬，於**2013年8月17日前**寄香港北角丹拿道53號港運城2字樓中華基督教會合一堂耆年中心 中心主任收 (信封面請註明【**保密及申請職位編號**】)。

申請者之資料只用作招聘之用，絕對保密。如在一個月內仍未獲約見，則作落選論，恕不另函通知，其資料亦會即時被銷毀。



本堂同工每週例假

劉寶珊宣教師 (禮拜一)	麥烱熾工友 (禮拜四)
何路得工友 (禮拜二)	劉雅儀幹事 (禮拜五)
梁桂霞牧師 (禮拜二)	胡丙杰牧師 (禮拜五)
曹 瑜幹事 (禮拜四)	

差傳代禱專頁 (2013 年 8 月份)

耶 33:10-11

耶和華如此說：

「你們論這地方，說是荒廢無人民無牲畜之地，但在這荒涼無人民無牲畜的猶大城邑和耶路撒冷的街上，必再聽見有歡喜和快樂的聲音、新郎和新婦的聲音，並聽見有人說：要稱謝萬軍之耶和華，因耶和華本為善；他的慈愛永遠長存！」

又有奉感謝祭到耶和華殿中之人的聲音；因為我必使這地被擄的人歸回，和起初一樣。這是耶和華說的。」

7 月 22 日，我們的泰國短宣隊回來了，從我們踏足泰國東北的烏汶府開始，我們便發現每天的宣教挑戰皆和我們預先所設想的不一樣，我們所預備的教材太深了、學生的人數突然增多了、教學的模式改變了、甚至連我們服事的學校也不同了....靠著大家的祈禱支持、天父上帝的恩佑和隊員們的同心事奉，我們經過了這八天的時間。

在教完三天的英語後，我們有機會去到烏汶市內另一個地方，這裏有兩間大學、一間工業學院、兩間中學、一間小學，還有很多不同的政府部門在這裏辦公，所以除了當地人外，這裏也有不少的宿舍給學生和一眾公務員居住。十多年前，這裏曾經有過一間教會，本來發展得不錯的，但卻因同工和總會間的問題而停止了，會友被撥往另一間在十多公里外的教會牧養。在這十多年間，這裏的土地不斷的發展，但在福音方面卻落在「荒涼無人民」的境況。就是看到了這樣的景象，一對年輕的傳道人夫婦正預備放下他們一家三口在曼谷的工作和生活，聽從上帝的呼召在這地重建福音的門牆，透過傳福音開展教會、教導語文進入年輕人和孩童的群體中、開展幼兒服務來回應社區內家庭的需要，我們盼望有一天，在這裏

「必再聽見有歡喜和快樂的聲音、新郎和新婦的聲音」、

「並聽見有人說：要稱謝萬軍之耶和華，因耶和華本為善；他的慈愛永遠長存！」

又有奉感謝祭到耶和華殿中之人的聲音」

請大家一起禱告記念的事：

- 一. 為泰國短宣隊平安回來感恩，但隊員中有不少人病了，請為眾人的健康代求。在這次短宣行程中，透過在學校教英文和探訪服事，我們結了不少福音的果子，雖因教會的限制不能完全跟進栽培，也願福音的種子留在他們心中，等待澆灌培植的工人出現。也為在短宣過程中遇上交通意外的牧師女兒 Nong Plee 祈禱，求神醫治。
- 二. 請為正祈禱等待往泰國東北開荒服事的 Ajarn Bill 和 Ajarn Joy 及他們的女兒 Megus 代禱，求神預備通達的道路，引領他們有智慧地安排他們在曼谷的各樣事奉，並且有勇氣和平安踏上宣教的征途。
- 三. 請為正在港述職的「涼茶. 話梅」、「胡瘋. 家燕」、「福至弟兄」和將回港

的「牛大力」代禱，願上帝賜下平安的腳步給他們，也求神感動我們的心，讓我們不但踴躍出席他們的分享會，也學習關懷各宣教士的需要。

四. 柬埔寨短宣現已有十多人報名，請為各人有這樣願意服事的心而感恩，也請為短宣出發前的種種預備代禱，求神預備各樣所需。

五. 第八屆差傳年會的宣傳單張已設計好，我們今年的主題是：「請差遣我，我…」，我們今年會在馬鞍山堂舉行，現在正努力徵集差傳年刊的稿件和預備當日各樣程序中，願神加力給籌備小組的各成員有智慧地安排，其他協助的同工也有心有力地作好各樣的工，更求神賜下話語給當日的講員：鄺銘恩醫生，使無論講的和聽的，也同感上帝的恩臨，領受上帝讓我們活在這時代中的心意和使命。

各位主內弟兄姊妹：

今年「差傳年會」正邁向第八年，感謝主的帶領，也因著眾同工、弟兄姊妹齊心努力，我們得以在差傳事工的推展上能繼續穩步前進，這實在是主的恩典。

「第八屆差傳年會」將於九月二十九日下午在馬鞍山堂舉行，本年的主題是：「請差遣我，我……」，我們選用了以賽亞書第六章八節『我又聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我說：「我在這裏，請差遣我！」。』作為年會的經文。當日我們邀請了鄺銘恩醫生(CEO of Trinity Institute of Cambodia)蒞臨分享信息。請大家在禱告中記念當日程序的安排及預留時間出席及參與。

我們繼續會透過《第八屆差傳年刊》和大家分享本堂在差傳事工上的進展，除此之外，也特以此函邀請大家積極投稿，分享在過去一年中我們教會或自己的差傳經歷，讓我們一同互勉互勵，同心地與人分享「這福音的好處」。

由於整理、審閱需時，也希望在設計、排版和印刷上多花些功夫，我們希望在 **8 月 11 日前** 齊集所有稿件。請將稿件電郵至 chingwah151@yahoo.com / cwip_hyc@hkcccc.org 給葉青華牧師，若有任何問題也請聯絡葉牧師 (電話:2548 6033 / 6052 5752)。

謹此 敬頌主安

合一堂差傳委員會
主席: 方奕森弟兄
差傳同工: 葉青華牧師

主曆 2013 年 7 月 7 日

『我又聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我說：「我在這裏，請差遣我！」。』 (以賽亞書第六章八節)

香 港 堂 週 刊 奉 獻

盧李珠才女士
陳陸麗莊女士紀念

鄧侃筠女士紀念
陳肇祥先生紀念

庾黃淑靈女士紀念
凌焯南醫生紀念

陳照先生紀念

香 港 堂 鮮 花 奉 獻

徐德芳女士
譚益芳博士紀念
顏成坤先生紀念
陳伯純先生紀念
呂瀚泉夫婦紀念
鄧華榮先生紀念

盧李珠才女士
譚蘊真女士紀念
顏黃亦梅女士紀念
陳黃禮詩女士紀念
陳照先生紀念
凌焯南醫生紀念

歐陽容玉儀女士紀念
陳麗華女士紀念
楊蔭恕先生紀念
鄧光遠先生紀念
陳陸麗莊女士紀念
管敏謙先生紀念

陳由廣女士紀念
庾黃淑靈女士紀念
馮妙嫦女士紀念
鄧陳雪聰女士紀念
陳肇祥先生紀念

九 龍 堂 週 刊 奉 獻

黃汝明夫婦
庾黃淑靈女士紀念

劉羅碧玲女士
凌焯南醫生紀念

林漢生家庭
黃譚如愛女士紀念

盧李珠才女士
毛梁麗蓮女士紀念

九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

陳梁潔華女士
林漢生家庭
楊蔭恕先生紀念
鄧陳雪聰女士紀念
楊愛蓮女士紀念
羅志忠先生紀念
楊文傑先生紀念
李鴻澤夫婦紀念

黃廣華夫婦
盧李珠才女士
陳伯純先生紀念
鄧華榮先生紀念
凌焯南醫生紀念
高而遜先生紀念
黃余銀優女士紀念
李黎慧英女士紀念

黃汝明夫婦
庾黃淑靈女士紀念
陳黃禮詩女士紀念
楊官多先生紀念
黃譚如愛女士紀念
黃啟新先生紀念
李文炳夫婦紀念

劉羅碧玲女士
馮妙嫦女士紀念
鄧光遠先生紀念
楊戴福嫦女士紀念
毛梁麗蓮女士紀念
溫蓮意女士紀念
袁鴻鈞夫婦紀念

北 角 堂 週 刊 奉 獻

簡志堅夫婦
范懷敬執事紀念

曾惠嫻女士
何梁四女士紀念

庾黃淑靈女士紀念

凌焯南醫生紀念

北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡志堅夫婦
馮妙嫦女士紀念
鄧光遠先生紀念
李楊淑儀女士紀念

曾惠嫻女士
楊蔭恕先生紀念
鄧陳雪聰女士紀念
范懷敬執事紀念

鄧華榮先生紀念
陳伯純先生紀念
凌焯南醫生紀念
何梁四女士紀念

庾黃淑靈女士紀念
陳黃禮詩女士紀念
李善初執事紀念
李葉小珊女士紀念

馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

盧梁玲玉女士

庾黃淑靈女士紀念

凌焯南醫生紀念

洪四強先生紀念

馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

李程群嵩女士
鄭玉華女士
馮妙嫦女士紀念
鄧光遠先生紀念
蔡張汝齊女士紀念
汪濟帆夫婦紀念

黎呂麗女士
黃華珍女士
楊蔭恕先生紀念
鄧陳雪聰女士紀念
洪李淑寬女士紀念

黃碧梅女士
鄧華榮先生紀念
陳伯純先生紀念
羅志忠先生紀念
洪四強先生紀念

盧劉慧貞女士
庾黃淑靈女士紀念
陳黃禮詩女士紀念
凌焯南醫生紀念
鄭美卿女士紀念

7 月 28 日(第四主日)

敬老封捐

主日獻金	4,503.50
主日差傳捐	3,846.00
主日學獻金	
主日學	102.00
星期 TEEN 地	25.00
兒童崇拜	314.50
團契及小組收入	
馬提亞團契	157.00
少青團契	15.00
約翰團契	71.00
常費冊捐	
伍吳寶蓮	2,000.00
盧蕭德輝	500.00
常費封捐	
陳楊富鬆、陳美玲	2,000.00
曾彩珊	200.00
朱慧思	200.00
張錦鴻	700.00
感恩捐	
伍吳寶蓮	2,000.00
馮浩夫婦	300.00
陳鶴年	1,000.00
林喜德夫婦	500.00
胡澤珩家庭	170.00
其他收入	
敬老主日聚餐 1 位	60.00
敬老封捐	
余秀娟	200.00
劉健	100.00
容慕韞老師紀念	10,000.00
司徒建達家庭	1,000.00
吳黃禮常家庭	1,000.00
李小燕	1,000.00
黃楊寶和	1,000.00
李秀奇夫婦	500.00
莫湘萍	500.00
文周綺霞	500.00
胡澤珩家庭	500.00
梁黎惠珍	500.00
文成安夫婦	500.00
詹兆宗	300.00
馬暢初夫婦	100.00

黃成榮夫婦	500.00
蕭家裕	100.00
盧鄧秀芳	200.00
田錦榮	200.00
楊兆祥	200.00
蔡黎坤榮	200.00
黃周慧儀家庭	200.00
馬淑坤	200.00
梁康年	200.00
馮錢慧貞	200.00
鄭道榮夫婦	200.00
杜翠玲	200.00
袁棟謙夫婦	200.00
朱文倩	200.00
杜煥玲	200.00
甄徐潤馨	200.00
馬慧儀	200.00
梁馬慧敏	200.00
文水安夫婦	50.00
羅東興	100.00
潘招慧靜	100.00
馬李潔貞	100.00
方嘉平	100.00
周成康	100.00
李鄭慧芬	100.00
譚樹培夫婦	100.00
曾魏瑞瑛	100.00
陳郭金	100.00
陳惠芳	100.00
麥永慧、黃潔梅	100.00
黃鄭月娥	100.00
張啟明	100.00
李麗欣	100.00
盧蕭德輝	100.00
陳玉鳳	100.00
鄧麗娟	100.00
高許健梅	100.00
馬許雪燕	100.00
許清懷	100.00
麥子嘉夫婦	100.00
不記名 22 封	1,250.00

儲蓄箱捐				儲蓄箱捐			
箱號	姓名	第 30 期	連前 合計	箱號	姓名	第 30 期	連前 合計
002	何氏姊妹	500	5,020	206	鄭寶剡	100	800
003	劉羅碧玲	200	5,200	218	莫湘萍	1,000	7,000
009	曾志強家庭	500	2,200	219	潘招慧靜	100	2,540
013	梁志康家庭	100	2,520	236	李秀奇夫婦	500	10,500
014	李小霞紀念	500	10,200	239	馬奔夫婦	200	5,500
016	方錫雄夫婦	100	2,200	240	李善赴	20	420
017	周成康	100	2,700	241	李鏗夫婦	600	9,500
018	文成安夫婦	4,000	28,000	249	李小燕	500	12,000
021	鄭道榮家庭	120	3,190	262	梁旺紀念	1,000	15,000
024	黃騰達夫婦	500	3,800	270	李善同	20	420
025	王玉冰	50	1,530	284	方嘉平	200	5,400
027	文周綺霞	3,500	23,000	288	盧天宇	100	3,000
052	黃成智家庭	3,000	14,320	290	高領雄夫婦	100	8,600
053	李賢義夫婦	350	9,590	292	蔣慧民夫婦	1,500	52,500
057	小羊二號	500	1,100	314	區國清夫婦	1,000	23,400
062	馮棟夫婦紀念	100	500	321	胡珊	500	14,000
063	李秀鏞夫婦	200	1,800	332	賴志賢	100	9,200
069	陳建新	5	38	333	何富豪夫婦	100	2,400
074	甄羨璋紀念	200	4,400	338	胡丙杰夫婦	1,650	49,500
101	黃區愛蓮	100	1,500	341	林漢生家庭	438	12,364
112	林啟元夫婦	300	8,300	346	張國豪夫婦	200	2,800
116	周明紀念	500	9,100	358	陳鄧麗娟	100	2,100
121	馮浩夫婦	200	1,100	376	盧天志	100	3,000
122	林喜德夫婦	200	4,600	393	盧天韻	100	3,000
123	何碧輝	500	3,000	397	呂健文家庭	110	3,120
128	黃漢光夫婦	1,000	30,000	398	翁黃少芳紀念	200	1,400
134	趙梁佩貞	2,000	28,000				
139	朱禮賢紀念	500	6,700	箱捐本期合計：			\$35,233.00
146	黎高平紀念	500	6,700	箱捐連前合計：			\$1,145,052.00
150	高許健梅	100	3,000	週刊鮮花奉獻：			\$240.00
153	黃成榮夫婦	1,000	8,500	本週經常費收入：			\$50,291.00
154	盧幹夫婦	100	3,000	代管款及指定捐款：			\$28,746.00
165	郭姚靜儀	200	1,200				
166	吳鎮權紀念	100	4,600	┌──────────────────────────────────┐			
169	楊官緣紀念	200	1,600	各人要隨本心所酌定的，不要			
171	曹瑜	1,000	7,300	作難，不要勉強，因為捐得樂			
173	陳榮光夫婦	500	5,500	意的人是上帝所喜愛的。(哥			
191	何任源	50	1,550	林多後書 9 章 7 節)			
201	容浩基夫婦	100	2,400	└──────────────────────────────────┘			
205	張淑賢	1,020	11,660				

